

# 茅ヶ崎のイベント Events

### 大岡越前祭 Ooka Echizen Festival MAP G-2

江戸時代の名奉行大岡越前守忠相の遺徳を偲んで行われるお祭りです。毎年4月後半の土・日に開催されます。2日目の日曜日には「越前行列とビッグパレード」が行われ、当時の衣装をまとった人々が茅ヶ崎駅周辺を練り歩くビッグイベントになっています。周辺では、駅前コンサートやちがさき産業フェアも同時に開催され多くの人で賑わいます。また、浄見寺周辺では、地元まつりが開催されます。

This festival is held to worship the virtues of Tadasuke Ooka, a renowned magistrate in the Edo Period. The event is held on a weekend in late April. The Echizen Big Parade is held on Sunday, or the second day of the festival, that features participants clad in Edo Period attire parading around JR Chigasaki Station. Concerts in front of the station and Chigasaki Industry Fair held concurrently in the area also attract large crowds. In addition, local festivals are held around Jokenji Temple.

### 茅ヶ崎アロハマーケット Chigasaki ALOHA Market MAP C-11

フラ・タヒチアンダンスのステージや、ハワイの雰囲気を感じられるショッピングフードがいっぱいです。There will be a hula / Tahitian dance stage and lots of stores and food with a Hawaiian atmosphere.

### 湘南祭 Shonan Festival MAP D-12

5月下旬の土・日にサザンビーチちがさきをメイン会場とした参加型イベント。ビーチサッカー大会や飲食店、ステージ等が行われます。Open to participants, this event, whose main venue is Southern Beach Chigasaki, is held on a weekend in late May.



### 小出川彼岸花まつり Koide river Spider Lily Festival MAP G-3-D-4

9月下旬～10月上旬、小出川沿い大黒橋～追出橋間に3kmにわたって彼岸花が咲き乱れます。期間中には「小出川彼岸花まつり」が開催され、地場の新鮮な農産物の販売や模擬店も並びます。のどかな田園が広がりが、お散歩には最適な環境。赤く染まった土手を歩いて、秋を感じてみませんか。

### ゆる～いご当地キャラパーティー！ in 湘南茅ヶ崎 Relaxing Gotochi-Chara party! In Shonan Chigasaki MAP G-2

県内外からご当地キャラクターが集まる「ゆる～いご当地キャラパーティー」 in 湘南茅ヶ崎が開催されます。The fun of meeting local characters from around Japan at the Relaxing Gotochi-Chara Party! In Shonan Chigasaki.



### 茅ヶ崎海岸祭 Hamaori Festival on Chigasaki Beach MAP C-12

7月海の日、夜明けとともに茅ヶ崎・寒川の日神約40基あまりが浜に集まり、「どっこい、どっこい」という相州神輿独特の勇ましいかけ声のなか、砂浜をところ狭しと乱舞します。午前7時にはすべての神輿が勢揃いし、五段豊穡を願う合同神事が行われます。茅ヶ崎に夏の到来を告げる眺の祭典として歴史あるお祭りです。神奈川県指定無形民俗文化財・かながわのまつり50選。Some 40 portable shrines from Samukawa, Chigasaki gather to the beach with dawn on Marine Day (national holiday) in July. Characterized by the brave shouts "dokoi, dokoi" unique to Soshu shrines, the portable shrine carriers race around the beach. By 7 a.m., all the portable shrines gather to partake in a joint ceremony to wish for huge harvest. This historical daybreak festival is also meant to indicate the arrival of summer to Chigasaki. Selected among the 50 Kanagawa Festivals and an Intangible Local Cultural Asset by Kanagawa Prefecture.

### サザンビーチちがさき花火大会 Fireworks display at Southern Beach Chigasaki MAP D-12

8月上旬、水面に孔雀が羽を広げたように海面を美しく彩る「水中孔雀」や連続打上花火「スターマン」など、サザンビーチの夜に大輪の花を咲かせます。The park is in the Northern Chigasaki area and has a coexistence of people and nature philosophy. Visitors can play on the large slide (70 meter long), play in the water, and lounge and relax in the memorial garden. Why don't you spend the day there as a family?

### ちがさきSeaSideマルシェ Chigasaki SeaSide Marche

毎月第一土曜日に茅ヶ崎を中心に、相模湾でとれた旬の新鮮な魚を販売。茅ヶ崎産のイセエビやサザエも！新鮮地場野菜の直売や地元のキッチンカーも出店することがあります。※荒天や夏期中止 茅ヶ崎漁港駐車場多目的広場に開催

### 果物狩り Harvest fruits

自然の味わいがいばいの果物狩りは、夏から秋にかけて。市内の観光農園で楽しめます。From Summer until Autumn, you can try harvest fruits from the farm shop in Chigasaki. (See the list below of farm shop for inquiries or information.)

### 海辺の朝市 Morning Market in Seaside

毎週土曜日、茅ヶ崎公園野球場駐車場にて茅ヶ崎で生産された野菜・花などを、生産農家から直接買うことが出来る朝市。生産者との会話も楽しいです。Farmers' market allows you to shop for vegetables and flowers directly from Chigasaki farmers in the parking of Chigasaki Park Baseball Field every Saturday. The conversation with farmers adds to the fun.

# 海辺の観光スポット Highlights of the Seaside

### えぼし岩 Eboshi Rock

茅ヶ崎海岸の沖合い約1.4kmの絶島と呼ばれる岩礁帯の中の一つで、古い地層からなり、高さ約15m。平安時代の貴族がかぶっていた烏帽子に似ていることから名付けられました。One of the Ubajima rock reefs located 1.4km off the coast of Chigasaki, Eboshi is composed of old geological formation. Standing about 15m high, Eboshi is so named as it resembles an Eboshi hat worn by aristocrats in the Heian Period.

### えぼし岩周遊船 (定期就航) Eboshi Rock Cruise Ship

普段なかなか近づくことの出来ないえぼし岩を間近で見ることのできる「えぼし岩周遊船」です。茅ヶ崎漁港から出港し、えぼし岩の周りをゆっくりと回る約40分の周遊コース。普段岸から眺めているえぼし岩も、近づいてみると迫力満点です。Eboshi Rock Cruise Ship allows you to take a rare close-up look at Eboshi Rock. Departing from Chigasaki Fishing Port, the ship takes a leisurely 40-minute cruise around Eboshi Rock. Prominent seen from the beach, Eboshi Rock is magnificent seen up close.

# 緑と文化にふれあう Parks and Arts

### 茅ヶ崎里山公園 Chigasaki Satoyama park MAP F-4

雄木林に囲まれた茅ヶ崎北部の丘陵地にある自然豊かな公園です。今では貴重となった里山の環境をこころづく、全長70mの大型滑り台や水遊びが出来る池、和のたたずまいの記念ガーデンなど、子どもから大人まで楽しめる憩いの場となっています。The park is in the Northern Chigasaki area and has a coexistence of people and nature philosophy. Visitors can play on the large slide (70 meter long), play in the water, and lounge and relax in the memorial garden. Why don't you spend the day there as a family?

### 茅ヶ崎市美術館 Chigasaki City Museum of Art MAP G-3

茅ヶ崎にゆかりのある芸術家の作品が展示されています。ここでは、展覧会だけでなく、色々な講座やミニコンサート等のイベントも催されています。美術館のある高砂緑地は古くからの景観を残す緑地公園で、早春には紅白の梅が美しく市民の憩いの場となっています。また日本庭園の一角には、前庭つき茶室・書院「松籟庵」があります。The museum displays artists associated with Chigasaki city and various events are held, such as diversified courses, mini concerts, etc. Takasago Ryokuchi, where the museum is located, is a green park that retains its old landscape. In early spring, the red and white plum blossoms are beautiful, and it is a place of relaxation for the citizens. In the corner of the Japanese garden, there is a tea ceremony room with a front garden and a shoin, "Shoran".

# 歴史・史跡めぐり Temples, Shrines and Cultural assets

### 浄見寺 Jokenji Temple MAP E-6

大岡越前守忠相とその一族の墓所として知られていますが、他にも「タノキ・スダジイ」をはじめとする寺林や六臂(腕)が6本あるという意味での井ノ天坐像など、見どころは豊富です。Known for Ooka Echizen and his family plot. Another highlight are thunbergii and castanopsis trees and the six arms Sarasvateesed Image (Benzaiten).

### 旧相模川橋脚 Bridge pier on the old Sagami river MAP B-10

関東大震災の際に水田の中から現れた橋脚。建久9年(1198)、源頼朝の重臣、稲毛三郎重成が、亡妻の供養のために架けたものと考えられており、当時相模川がこの辺りを流れていたことが分かります。(国指定史跡国指定天然記念物) When the Kanto Earthquake struck in 1923, the bridge pier was found in a rice field. Legend has it that a Samurai bridged the river in memory of his dead wife in 1198. The samurai was called Inago Saburoshigenari and vassal of the Shogun Minamoto-no-Yoritomo.

### 茅ヶ崎サザン C Chigasaki Southern C

サザンビーチの東の一角にあるサザンビーチコミュニティ、茅ヶ崎の頭文字のCを象ったシンボルで文字の切れ目部分に立つと1つの円になることから「縁結びの輪」とも呼ばれています。サザンオールスターズのCDジャケットにも使用され有名なスポットになりました。The popular monument is located in the east portion of the site. "C" is the first initial of Chigasaki city. It is said to bring romance if you stand on the monument's hiatus. Try it out!

### サザンビーチちがさき Southern Beach Chigasaki

夏の海水浴ならここ。楽しい思い出を。It is a fine bathing beach! You'll enjoy it.

### ちがさき柳島キャンプ場 Yanagishima, Chigasaki-shi campground

海まで歩いて30秒！湘南地帯唯一の海辺のキャンプ場。テントサイトやログキャビン、大人数で利用可能な宿泊棟など、宿泊施設が充実。キャンプ場主催のイベントも定期的に開催しています。Just 30 seconds to the beach! The only seaside campground in the Shonan area. Extensive accommodation facilities with tent site, log cabin, and building for accommodating large groups. The campground also hosts regular events.

### 氷室椿庭園 Himuro Camellia Garden MAP E-11

閑静な住宅街にある旧氷室邸の庭園で3月には約20種もの椿が花を咲かせます。The garden is in a quiet neighborhood. Enjoyable the beautiful 200 varieties of Camellia in March.

### 開高健記念館 Kaiko Takeshi Memorial House MAP F-11

芥川賞作家開高健が1974年から亡くなるまで暮らした東海岸部の邸宅を開高健記念館として一般開放しています。書斎には往時のままに原稿や愛用品などを展示しています。Akutagawa Award winner Kaiko Takeshi was a Japanese famous novelist. He lived in this house from 1974 until his death. It displays his original manuscripts and his favorite items.

### 茅ヶ崎博物館 Chigasaki City Museum MAP E-6

2022年7月にオープン。海と道が交じり合う茅ヶ崎の大地と、その中で連続と続いてきた人びとのかくらしと其の物語を紹介しています。Opening in July 2022. It introduces the land of Chigasaki, where the sea, rivers, and roads intersect, and the lives and stories of the people who have continued to live there.

### 旧三橋家・旧和田家 Former Mitsuhashi Family, Former Wada Family MAP E-6

江戸時代の農家のつくりを残す貴重な建物で、当時の人々の暮らしぶりを伝えています。(市指定重要文化財) The Edo Period farm house shows how people lived at that time. It is an important cultural property of the city.

### 鶴嶺八幡宮 Tsurumine-Hachiman Shrine MAP C-9

昔の姿を残しつつ歩きやすいよう整備された松並木は約760mにも及びます。境内のイチョウは「神奈川県指定天然記念物」に選ばれています。Approach with Row of Pine Trees which is easy to walk by the construction work preserves the appearance of the old days and it runs 760m. The Great Ginkgo Tree of its shrine is a protected plant.

### おみやげ Shonan Beer, Local Brew Sake



### 地場産品



### おみやげリスト

品名	店名	TEL	市外局番	0467
湘南ビール・地酒	Shonan Beer, Local Brew Sake	熊澤酒造	52-6118	D-6
浜降りあられ	Hamaori Arare	三河屋	52-0935	D-7
でかまん	Dekaman	でかまん菓子舗	83-4212	B-10
奉行屋中	Bugyo Monaka	富士美	82-3310	B-9
茅の月	Kayo no Tsuki (Sweets)	野中	82-1293	G-10
サザンサブレ	Southern Sable (Sweets)	エノール洋菓子店	87-1871	G-2
干物・しらす	Dried fish, Shirasu (Whitebait)	北村水産	58-0437	B-12
茅ヶ崎しらすせんべい	Chigasaki Shirasu senbei	海老がさき屋	58-0206	G-1
茅ヶ崎サザンコーヒー	Chigasaki Southern Coffee	湘南製茶	58-7222	G-1
茶山(さざん・お茶)	Sazan (Green tea)	茶商 小林園	82-2716	G-3
サザンCまんじゅう	Chigasaki C Japanese Cake	稲菓子 村田屋	82-3160	H-2
プレンティーズアイス	Plenty's Ice Cream	Plenty's	88-0013	E-11
えぼし麻呂グッツ	Eboshihiro goods	茅ヶ崎市観光協会	82-3986	H-2

### 茅ヶ崎の魚料理を味わおう

品名	店名	TEL	市外局番	0467
網元料理 Fresh Fish Dish	えぼし本店	86-6217	C-11	
	快風	87-3714	B-12	
	風嵐丸	57-1185	B-11	

### 宿泊施設

名称	客室数	TEL	市外局番	0467
東横イン湘南茅ヶ崎駅北口	Toyoko Inn	156	86-1044	G-1
東横イン茅ヶ崎駅西口	Toyoko Inn	259	83-1045	G-1
茅ヶ崎館	Chigasaki Japanese Inn	5	82-2003	D-11
BHOTEL CHIGASAKI	BHOTEL CHIGASAKI	36	55-5175	H-2
MARSOL C.S.Beach hotel	MARSOL C.S.Beach hotel	6	ネット予約	C-12

### ちがさきナビ Chigasaki Tourist Navigator

### シェアサイクル [Shonan Pedal (HELLO CYCLING)]

会員登録制で専用アプリから24時間利用できるシェアサイクルサービスです。サイクルステーションであればどこでも借りることができ、どこのステーションでも返却可能です。

### 茅ヶ崎FM [89.2MHz]

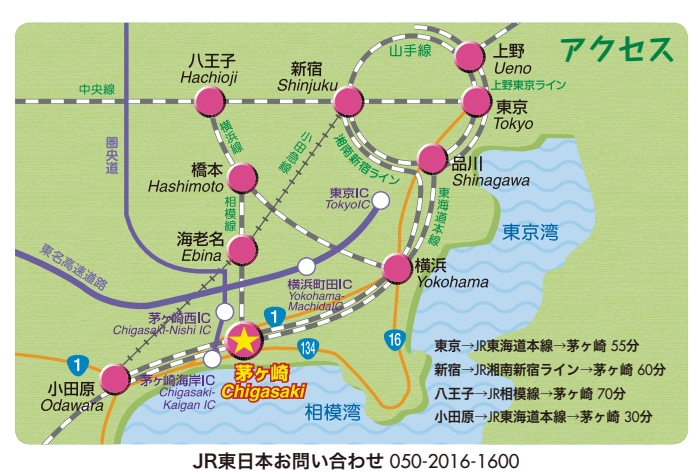
2023年に茅ヶ崎初のコミュニティFMが開局しました。茅ヶ崎の文化や音楽をはじめ、防災・生活情報やイベント情報を発信しています。カフェも隣接しているのでラジオを聞きながらゆっくり過ごすことができます。

### 茅ヶ崎市観光協会

ホームページ オンラインショップ オフィシャルサイト

# 茅ヶ崎ガイドマップ

観光についてのお問い合わせ 一般社団法人 茅ヶ崎観光協会 〒253-0041 神奈川県茅ヶ崎市茅ヶ崎1-2-53 0467-84-0377 http://www.chigasaki-kankou.org/ 発行 令和6年4月



## 茅ヶ崎市の交流都市

### 姉妹都市「ハワイ州ホノルル市・郡」

茅ヶ崎市は、ハワイ州ホノルル市・郡と2014年10月24日姉妹都市協定を締結し、2024年で10周年を迎えています。市民ツアーや子ども達の交流など関係を深めています。

## ゆかりのまち「愛知県岡崎市」

茅ヶ崎市と岡崎市は、1983年7月1日に「ゆかりのまち」として提携。両市のゆかりは、大岡越前守忠相公で、大岡家は三河出身で徳川家康に仕えており、2代忠政が家康の関東移封に伴い、茅ヶ崎に領地を与えられました。その後5代忠相が江戸町奉行などで行政手腕を発揮し、西大平藩1万石の譜代大名となり、現在の岡崎市に陣屋をおきました。